



Brussel, 26 november 2015
(OR. en)

14655/15

Interinstitutionele dossiers:
2011/0059 (CNS)
2011/0060 (CNS)

JUSTCIV 278

NOTA

van: het voorzitterschap
aan: Raad

nr. vorig doc.: 14191/15, 14651/15, 14652/15
Nr. Comdoc.: 8160/11 and 8163/11

Betreft:

- Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van huwelijksvermogensregimes
- Voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van de vermogensrechtelijke gevolgen van geregistreerde partnerschappen
- Politiek akkoord

I. INLEIDING

1. Bij brieven d.d. 16 maart 2011 heeft de Commissie bij de Raad voorstellen ingediend voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van huwelijksvermogensregimes en voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen ter zake van de vermogensrechtelijke gevolgen van geregistreerde partnerschappen.
2. De voorstellen hebben tot doel te zorgen voor een uniform systeem van regels inzake rechterlijke bevoegdheid en toepasselijk recht, en voor wederzijdse erkenning van beslissingen op het gebied van huwelijksvermogensregimes en de vermogensrechtelijke gevolgen van geregistreerde partnerschappen binnen de Europese Unie.

3. De voorstellen, waarmee wordt beoogd de onzekerheid rond de eigendomsrechten van internationale paren terug te dringen, zijn van fundamenteel belang voor het dagelijks leven van de Europese burgers.
4. Het Verenigd Koninkrijk en Ierland hebben geen kennisgeving gedaan krachtens artikel 3 van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie gehechte Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht.
5. Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, dat is gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, neemt Denemarken niet deel aan de vaststelling van de voorgestelde verordeningen, die niet bindend zijn voor, noch van toepassing zijn in Denemarken.
6. In zijn zitting van 6 en 7 december 2012 heeft de Raad (Justitie en Binnenlandse Zaken) overeenstemming bereikt over politieke richtsnoeren die het pad effenen voor toekomstige werkzaamheden¹.
7. In zijn zitting van 4 en 5 december 2014 heeft de Raad JBZ besloten de mogelijke compromisteksten over de voorgestelde verordeningen zo spoedig mogelijk en uiterlijk eind 2015 opnieuw te bestuderen, om na te gaan of de vereiste unanimiteit kan worden bereikt.²
8. Op de voorgestelde verordeningen is de bijzondere wetgevingsprocedure krachtens artikel 81, lid 3, VWEU van toepassing. Het Europees Parlement is geraadpleegd en heeft op 10 september 2013 twee wetgevingsresoluties aangenomen.

¹ 16878/12 JUSTCIV 344.

² 16171/14 JUSTCIV 313.

II. STAND VAN ZAKEN

9. Sinds juli 2015 heeft het voorzitterschap bilateraal overleg gevoerd met alle delegaties in een poging tot toenadering met betrekking tot bepaalde onderwerpen.
10. Op 3 november 2015 heeft het voorzitterschap een vergadering van de JBZ-raden belegd waar het een aantal wijzigingen heeft voorgelegd met als doel een compromis te bereiken over de voorgestelde verordeningen.
11. In het licht van de resultaten van de besprekingen met de lidstaten heeft het voorzitterschap op 25 november 2015 herziene teksten van de twee bovengenoemde voorstellen bij het Coreper ingediend.
12. Tijdens de vergadering van het Coreper verklaarden de meeste delegaties te kunnen instemmen met de door het voorzitterschap voorgestelde teksten. Zij verklaarden ook dat het van het grootste belang is dat de twee verordeningen samen worden vastgesteld.
13. De Poolse en de Hongaarse delegatie dienden een voorstel in om een nieuw artikel toe te voegen in de verordening huwelijksvermogensregimes, als vervat in document 14660/15. Een grote meerderheid van de delegaties vond dit voorstel onaanvaardbaar. De Poolse delegatie verklaarde ook dat zij moeite heeft met de tekst over geregistreerde partnerschappen.
14. Enkele delegaties deelden mee dat voor de parlementaire voorbehouden bij de voorstellen nog geen oplossing is gevonden op nationaal niveau.
15. Het voorzitterschap heeft nota genomen van de standpunten die de lidstaten tijdens de vergadering van het Coreper hebben verwoord³ en heeft besloten het compromispakket, als vervat in de documenten 14651/15 en 14652/15, voor te leggen aan de Raad JBZ op 3 en 4 december 2015 met het oog op de vaststelling van een politiek akkoord over deze twee verordeningen.

³ Zie ook de documenten 14658/15 en 14664/15.

III. CONCLUSIES

16. Tegen deze achtergrond wordt de Raad derhalve verzocht:

- a) een politiek akkoord vast te stellen betreffende
 - i) het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van huwelijksvermogensregimes, en
 - ii) het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van de vermogensrechtelijke gevolgen van geregistreerde partnerschappen,

in respectievelijk de documenten 14651/15 en 14652/15;
- b) te beginnen met het bijwerken van de compromisteksten door de juristen-vertalers; en
- c) de teksten, zoals bijgewerkt door de juristen-vertalers, aan de Raad voor te leggen voor formele vaststelling als A-punt op de agenda van een volgende Raadszitting in december 2015.